



Projekt nr WND-RPLD.04.02.00-00-021/09 „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Oś priorytetowa IV: społeczeństwo informacyjne, działanie IV.2E – usługi publiczne

Piotrków Trybunalski, dn. 05.08.2010 r.

SPZ.341-21-1-7/10

### Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego.

Dotyczy: Odpowiedzi na pytania do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie zadania pn.: „Dostawa numerycznych baz danych w systemie GEO – INFO V dla miasta Piotrkowa Trybunalskiego, wraz z dostawami oprogramowania i sprzętu do udostępniania (wymiany) danych”.

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. z 2010 r, nr 113, poz. 759 tj.), udzielam wyjaśnień do treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

#### 1. Pytanie:

W związku z wątpliwościami co do prawidłowego skompletowania oferty przez **podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia publicznego** wnosimy o jednoznaczne wskazanie, które z wymienionych w rozdziale XIV pkt 3 SIWZ dokumenty wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia powinni złożyć wspólnie, a które z dokumentów każdy z nich, tak aby oferta uznana została przez Zamawiającego za kompletną, w szczególności czy w przypadku podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia mających miejsce siedziby na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej za kompletną Zamawiający uzna ofertę zawierającą dokumenty:

1. Formularz ofertowy według wzoru zawartego w specyfikacji istotnych warunków zamówienia - wg załącznika nr 1.  
**Podpisany przez pełnomocnika podmiotów występujących wspólnie.**
2. Dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego - **dokument w formie oryginału podpisany przez osoby mające prawo do reprezentacji podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.**
3. Aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonywania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, **Zaświadczenie składa każdy z podmiotów występujących wspólnie o udzielenie zamówienia publicznego.**
4. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 756 t.j.), wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.  
**W przypadku podmiotów występujących wspólnie informację składa każdy z nich.**
5. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust.1



Projekt nr WND-RPLD.04.02.00-00-021/09 „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Oś priorytetowa IV: społeczeństwo informacyjne, działanie IV.2E – usługi publiczne

pkt 9 ww. ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminu składania ofert.

**W przypadku podmiotów występujących wspólnie informację składa każdy z nich.**

6. Oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, sporządzone na podstawie załącznika nr 2.

**Oświadczenie składa pełnomocnik podmiotów wspólnie występujących o udzielenie zamówienia publicznego.**

7. Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust 1 oraz ust 2 ustawy Pzp - wg załącznika nr 3.

**W przypadku podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oświadczenie składa każdy z nich.**

8. Wykaz co najmniej po 2 roboty w każdym z niżej wymienionych asortymentów (wykonane w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie) odpowiadające rodzajem przedmiotowi niniejszego zamówienia tj.

- dostawy numerycznej bazy danych mapy zasadniczej w systemie GEO -INFO, dotycząca obszarów miejskich, dla obiektów nie mniejszych niż 1000 ha.
- Archiwizacja dokumentacji państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego zawierającego nie mniej niż 10.000 stron.
- Dostarczenie oraz wdrożenie portalu internetowego o charakterze geoinformacyjnym
- Dostawa oraz instalacja sprzętu komputerowego (serwery, urządzenia sieciowe, stacje robocze) o wartości co najmniej 100.000 zł brutto
- Wykonanie prac geodezyjno-kartograficznych z zakresu modernizacji (aktualizacji) ewidencji gruntów i budynków, dotyczących obszarów miejskich, dla obiektów nie mniejszych niż 200 ha - wg załącznika nr 4.

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagany wykaz może być złożony wspólnie lub oddzielnie przez wykonawców tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

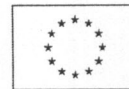
9. Referencje lub protokoły odbioru końcowego potwierdzające, że roboty wyszczególnione w załączniku nr 4 zostały wykonane należycie. Z powyższych dokumentów powinno wynikać, że wykonana robota spełnia wymagane kryterium.

**Referencje lub protokoły składa ten podmiot spośród wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego, który je wykonał.**

10. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Minimum 5 osób musi posiadać uprawnienia, o których mowa w art. 43 ustawy prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2005 r., nr 240, poz. 2027), w tym:

- zakres 1 - minimum 3 osoby,
- zakres 2 - minimum 2 osoby.

Ponadto osoba przewidziana do pełnienia funkcji Kierownika Projektu po stronie wykonawcy, musi posiadać certyfikat PRINCE 2, odpowiedni dla pełnienia tej funkcji wg załącznika nr 5.



*Projekt nr WND-RPLD.04.02.00-00-021/09 „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Oś priorytetowa IV: społeczeństwo informacyjne, działanie IV.2E – usługi publiczne*

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagany wykaz może być złożony wspólnie lub oddzielnie przez wykonawców tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

11. Wykaz posiadanych licencji na użytkowanie oprogramowania GEO - INFO V - minimum 5 licencji.

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagany wykaz może być złożony wspólnie lub oddzielnie przez wykonawców tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

12. Wykaz posiadanego sprzętu do archiwizacji:

- skanery kolorowe formatu min. A3, o rozdzielczości min. 400 dpi, min szybkość skanowania 30 kopii jednostronnych/minutę, z możliwością pracy sieciowej - minimum 2 sztuki,
- skaner wielkoformatowy o rozdzielczości min 400 dpi, grubość skanowanego dokumentu do 3 mm, szerokość do 914 mm - wg załącznika nr 7.

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagany wykaz może być złożony wspólnie lub oddzielnie przez wykonawców tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

13. Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w którym wykonawca posiada rachunek, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, na kwotę co najmniej 1 mln zł, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagana informacja może być złożona przez wszystkie podmioty występujące wspólnie lub oddzielnie przez choćby jednego wykonawcę, tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

14. Opłaconą polisę, a w przypadku jej braku innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę co najmniej 3,5 mln zł..

**W przypadku składania oferty przez wykonawców, ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wymagana polisa może być złożona przez wszystkie podmioty występujące wspólnie lub oddzielnie przez choćby jednego wykonawcę, tak aby łącznie spełniony był powyższy warunek.**

15. Dokument lub dokumenty, z których będzie wynikać uprawnienie do podpisywania oferty np. aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ww. ustawy.

**W przypadku podmiotów występujących wspólnie odpis składa każdy z nich.**

16. Oświadczenie o niezaleganiu z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne - wg załącznika nr 6.

**W przypadku podmiotów występujących wspólnie oświadczenie składa każdy z nich.**

**Odpowiedź:**

Zamawiający potwierdza i akceptuje zapisy zawarte w SIWZ, oraz w zadanym pytaniu w



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**Łódzkie**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



*Projekt nr WND-RPLD.04.02.00-00-021/09 „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Oś priorytetowa IV: społeczeństwo informacyjne, działanie IV.2E – usługi publiczne*

punktach od 1 do 16, na temat kompletności złożenia oferty w tym postępowaniu.

## **2. Pytanie:**

Czy zamawiający uzna za spełniony warunek posiadania wiedzy i doświadczenia dla kilku wymienionych asortymentów, w przypadku wskazania przez wykonawcę opracowania, które dotyczy wykonania więcej niż jednego ze wskazanych asortymentów? Czy np. wskazanie dwóch robót, których przedmiotem opracowania (każdej z nich) były wszystkie wskazane w SIWZ asortymenty jest wystarczające dla spełnienia warunku posiadania wiedzy i doświadczenia?

## **Odpowiedź:**

Zamawiający uzna za spełniony warunek posiadania wiedzy i doświadczenia w przypadku wskazania przez wykonawcę opracowania, które dotyczy wykonania więcej niż jednego ze wskazanych asortymentów. Opracowanie, którego przedmiot stanowiło kilka asortymentów wskazanych w SIWZ, może zostać użyte wielokrotnie do udokumentowania posiadania wiedzy i doświadczenia w zakresie poszczególnych asortymentów.

## **3. Pytanie:**

W zakresie roboty dotyczącej dostawy numerycznej bazy danych mapy zasadniczej w systemie GEO-INFO, zamawiający wskazuje, że powinna ona dotyczyć terenów miejskich. Czy zamawiający dla tego asortymentu roboty uzna opracowanie dotyczące terenów o charakterze miejskim, jednak w granicach administracyjnych gminy wiejskiej (np. tereny gmin podwarszawskich)? Zamawiający wskazuje, że tak postawiony warunek dyskwalifikuje roboty dotyczące obszarów znajdujących się poza granicami administracyjnymi miast, niejednokrotnie bardziej zurbanizowanych niż tereny znajdujące się w ich granicach.

## **Odpowiedź:**

Intencją zamawiającego dla wpisania wymogu, o którym mowa powyżej, było uzyskanie potwierdzenia doświadczenia od potencjalnego wykonawcy, w zakresie dostawy numerycznej bazy danych mapy zasadniczej dla obiektów o zbliżonym charakterze zainwestowania do obszaru miasta Piotrkowa Trybunalskiego, (30% terenów zurbanizowanych). Zamawiający uzna za spełniony warunek potwierdzenia doświadczenia w zakresie dostawy bazy mapy zasadniczej, również w przypadku dostaw dla obiektów leżących poza granicami administracyjnymi miast, ale o miejskim charakterze zainwestowania. Zamawiający wymagał będzie, aby obiekty te obejmowały swoim zakresem co najmniej 30% terenów zurbanizowanych oraz aby na obszarze tych obiektów znajdowały się następujące sieci uzbrojenia podziemnego terenu: sieć wodociągowa, sieć kanalizacji sanitarnej, sieć kanalizacji deszczowej, sieć ciepłownicza, sieć energetyczna, sieć telekomunikacyjna, sieć gazowa.

## **4. Pytanie:**

Mapa zasadnicza zgodnie z art.2 p.7 ustawy Prawo Geodezyjne i Kartograficzne – jest to wieloskalowe opracowanie kartograficzne zawierające aktualne informacje o przestrzennym rozmieszczeniu obiektów ogólnogeograficznych oraz elementach ewidencji gruntów



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**Łódzkie**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



*Projekt nr WND-RPLD.04.02.00-00-021/09 „Infrastruktura Regionalnego Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Łódzkiego” współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Oś priorytetowa IV: społeczeństwo informacyjne, działanie IV.2E – usługi publiczne*

i budynków, a także sieci uzbrojenia terenu: nadziemnych, naziemnych i podziemnych. Zgodnie z § 19 Instrukcji K-1 podstawowa mapa kraju, treść mapy zasadniczej dzieli się na część obligatoryjną i fakultatywną a jej treść powinna umożliwić przedstawienie w systemie nakładek tematycznych: E, U, S, W, R. Czy zamawiający uzna, jako wystarczające wykonanie co najmniej jednej z nakładek tematycznych czy też należy wykazać opracowanie mapy zasadniczej o pełnej treści?

**Odpowiedź:**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest dostawa numerycznej bazy danych mapy zasadniczej o pełnej treści z wyłączeniem obiektów wyszczególnionych w opisie przedmiotu zamówienia. Do potwierdzenia wiedzy i doświadczenia w zakresie tego asortymentu zamawiający wymagał będzie potwierdzenia dostaw numerycznej mapy zasadniczej o pełnej treści.

WICEPREZYDENT MIASTA  
Piotrkowa Trybunickiego

*Andrzej Kacperek*